



GRAND QUARTIER GÉNÉRAL

Service de l'accès et de la protection de l'information
1701, rue Parthenais, UO 3210
Montréal (Québec) H2K 3S7

Notre référence : 2106 324

Le 13 août 2021

OBJET : *Votre demande en vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (c. A-2.1) en lien les opérations policières aux chutes Glen-Wexford.*

Monsieur,

Nous avons effectué l'étude de votre demande reçue le 17 juin 2021 visant à obtenir les renseignements suivants :

1. **Pièces jointes au courriel du 12 mai 2020 envoyé par Mme Isabelle Lebeau ;**
« CHUTE_GLENN_WEXFORD_Secteur.pdf » et « CHUTE_GLENN_WEXFORD.pdf » ;
2. **Tout document permettant de connaître le ou les organismes publics ainsi que les auteurs à l'origine des pièces jointes cités au point 1 ;**
3. **Tout document permettant de connaître la ou les dates de création des pièces jointes citées au point 1 ;**
4. **Tout courriel envoyé ou reçu par Mme Isabelle Lebeau au sujet d'opérations policières aux chutes Glen-Wexford lors de l'été 2020 ;**
5. **Tout autre document envoyé ou reçu par Mme Isabelle Lebeau au sujet d'opérations policières aux chutes Glen-Wexford lors de l'été 2020 ;**
6. **Tout autre document produit par la Sûreté en lien avec les opérations et patrouilles policières aux chutes Glen-Wexford lors de l'été 2021.**

Concernant les points 2, 3 et 6, nous n'avons pas retracé de courriels ou de documents correspondant à la description énoncée. Par conséquent, nous ne sommes pas en mesure de donner suite à votre requête (art. 1 de la *Loi sur l'accès*).

Pour les points 1, 4 et 5, ceux-ci ont déjà fait l'objet d'une demande d'accès visant de manière générale les opérations policières réalisées lors de l'été 2020 aux chutes Glen-Wexford. Dans la réponse à cette demande, nous avons transmis tout document provenant de *Mme Isabelle Lebeau* que la *Loi sur l'accès* permet de rendre public (no. de référence **2010 215**). Nous vous invitons à consulter la réponse publiée sur le site de la Sûreté du Québec à : <https://www.sq.gouv.qc.ca/wp-content/uploads/2021/07/2020-11-16-ferm-stat-chutes-ste-marguerite.pdf>

Cependant, en lien avec le point 5, nous avons identifié deux documents supplémentaires qui n'étaient pas ciblés par la demande **2010 215** et qui concernent les patrouilles équestres ayant eu lieu aux chutes Glen-Wexford que la *Loi sur l'accès* nous permet de vous communiquer et que vous retrouverez ci-joint.

Toutefois, certains renseignements personnels à caractère public ont été caviardés en vertu de l'exception prévue à l'article 57 de la *Loi sur l'accès*. Nous considérons que leur divulgation est de nature à nuire ou à entraver le travail d'un organisme qui, en vertu de la loi, est chargé de prévenir, détecter ou réprimer le crime.

Également, nous devons refuser de donner communication aux documents qui contiennent des renseignements de nature stratégique et confidentielle dont la divulgation serait susceptible d'avoir des incidences sur l'administration de la justice et la sécurité publique (art. 28, 28.1 et 29 de la *Loi sur l'accès*).

Vous trouverez, ci-joint, les articles de loi mentionnés et l'avis relatif au recours en révision prévu à la section III du chapitre IV de la *Loi sur l'accès*.

Veillez agréer, Monsieur, nos salutations distinguées.

ORIGINAL SIGNÉ

Zaki M. Grigahcine
Responsable de l'accès aux documents
et de la protection des renseignements personnels



COMPILATION SORTIE ÉQUESTRE OPS VULCAIN



IDENTIFICATION DE L'ACTIVITÉ			
Date	2020-06-19	Responsable du poste avisé	Responsable de poste Stéphanie Demers
SÛRETÉ DU QUÉBEC POSTE : MRC PAYS-D'EN-HAUT (STE-ADÈLE)			
HEURES TOTALES : 23			
Officier régulier		NB repas : 2 Nuit d'hôtel :	Budget
Civil / temps régulier	2		
Civil/ temps supplémentaire			
Policier / temps régulier	9		
Policier temps supplémentaire	12		ORGUE

RÉSULTATS					
SÉCURITÉ ROUTIÈRE		CONSTATS		ARRESTATIONS	
Nb. Op. Ceinture		Ceinture		Nombre	
Nb. Op. Cellulaire		Cellulaire		POL. PROX.	
Nb. Op. Autres		RM		Nb. Activités	
		Autre			

ACTIVITÉS RÉALISÉES		
DÉBUT	FIN	TYPE D'ACTIVITÉS (EX: OPÉRATION CELLULAIRE, PATROUILLE, VISIBILITÉ, POL. PROX., ETC.)
08:00	08:45	Préparation des chevaux
08:45	12 :30	Patrouille préventive sur le P'tit Train du Nord secteur des Chutes Glenweford Opération conjointe avec les pompiers et des agents de sécurité
12:30	13:00	Retour à la remorque, hydratation des chevaux et départ
Événements particuliers (médiatiques ou autres), numéro de dossier et description :		
Commentaires :		
Temps ressenti 32 Présence de l'équipe équestre demandé par le capitaine du CS Dany Rail. Présence des chevaux très apprécié et efficace. Facile d'escorter les citoyens les plus récalcitrants jusqu'à la sortie. Déplacement rapide et sécuritaire Nous avons constaté qu'il s'agit d'une problématique d'une grande ampleur et qu'une présence policière accrue est recommandé pour minimiser la problématique.		
Rédaction :	Gagné, Myriam 14318 D'Amour, Sara	

De : Lebeau,Isabelle

Envoyé : 17 juin 2020 14:56

À : Rail,Danny [REDACTED]

Cc : 'Sara D'Amours' [REDACTED]; D'Amours,Sara [REDACTED];

Gagné,Myriam [REDACTED]; 'Myriam Gagné' [REDACTED];

Ladouceur,Stéphanie [REDACTED]

Objet : RE: (RESTREINT) Présence équipe équestre - parc linéaire Ste-Adèle

Bonjour Danny,

Mes cavalières seront sur place vendredi de 09 :00 a maximum 13 :00. Ils pourrait finir plutôt si la température dépasse le 30 degré.

Peux-tu me faire parvenir la mission exacte demandé a Ste-Adèle?

Une policière est en régulier et l'autre en TS. Peux-tu me donner les codes de budget? SVP

Merci

Au plaisir

Isabelle Lebeau, Lieutenant

Conseillère Équipe Équestre

Grande fonction de la surveillance du territoire

Cellulaire : [REDACTED]

www.sq.gouv.qc.ca [REDACTED]



« Une organisation tournée vers l'avenir »

ATTENTION : Ce courriel, y compris les fichiers joints, est à l'usage exclusif de la personne ou des personnes à qui il a été envoyé, et peut contenir des informations confidentielles ou juridiquement protégées. Si vous n'êtes pas le destinataire prévu, sachez qu'il est strictement interdit de conserver, de divulguer ou de reproduire d'une manière quelconque son contenu. Veuillez en aviser immédiatement l'expéditeur et supprimer cet envoi. Nous vous remercions de votre collaboration.

Contribuez au respect de l'environnement, n'imprimez ce courriel que si nécessaire.

De : Rail,Danny

Envoyé : 17 juin 2020 11:39

À : Lebeau,Isabelle [REDACTED]

Cc : St-Onge,Patrick [REDACTED]

Objet : (RESTREINT) Présence équipe équestre - parc linéaire Ste-Adèle

Allo Isabelle,

On est une fois de plus interpellé par la municipalité de Ste-Adèle pour des problématiques d'atroupement sur le parc linéaire, je sais que je suis à la dernière minute mais crois-tu possible d'avoir la présence des policiers équestres vendredi et samedi qui s'en vient ?

C'est Pat Després qui m'a suggéré d'en faire la demande.

Merci à l'avance de regardé le tout 😊

**Danny Rail , capitaine
Directeur**

Centre de services MRC 32-6332 (Saint-Sauveur)

Sûreté du Québec

Cellulaire [REDACTED]

www.sq.gouv.qc.ca [REDACTED]

signature_150



ATTENTION : Ce courriel, y compris les fichiers joints, est à l'usage exclusif de la personne ou des personnes à qui il a été envoyé, et peut contenir des informations confidentielles ou juridiquement protégées. Si vous n'êtes pas le destinataire prévu, sachez qu'il est strictement interdit de conserver, de divulguer ou de reproduire d'une manière quelconque son contenu. Veuillez en aviser immédiatement l'expéditeur et supprimer cet envoi. Nous vous remercions de votre collaboration.

Contribuez au respect de l'environnement, n'imprimez ce courriel que si nécessaire.